



Conveni de col·laboració entre l'Administració de la Generalitat de Catalunya, mitjançant el Departament de Territori; Aeroports Públics de Catalunya, SLU; l'Ajuntament de Barcelona; la Cambra Oficial de Comerç, Indústria, Serveis i Navegació de Barcelona; Gestió i Promoció Aeroportuària, SAU, i AENA, SME, SA, relatiu al Comitè de Desenvolupament de Rutes Aèries de Barcelona.

Hi intervenen:

D'una part, el senyor Marc Sanglas i Alcantarilla, com a secretari de Mobilitat i Infraestructures del Departament de Territori, en virtut del nomenament pel Decret 253/2022, de 18 d'octubre, que actua en representació de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, segons les competències atribuïdes a aquest Departament pel Decret 184/2022, de 10 d'octubre, de denominació i determinació de l'àmbit de competència dels departaments en què s'organitza el Govern i l'Administració de la Generalitat de Catalunya, així com pel Decret 293/2022, de 2 de novembre, de reestructuració del Departament de Territori, en relació amb el Decret 155/2022, de 18 d'octubre, i l'autorització per firmar aquest Conveni atorgada per l'Acord del Govern de 30 de maig de 2023.

Convenio de colaboración entre la Administración de la Generalitat de Catalunya, mediante el Departamento de Territorio; Aeropuertos Públicos de Cataluña, SLU; el Ayuntamiento de Barcelona; la Cámara Oficial de Comercio, Industria, Servicios y Navegación de Barcelona; Gestión y Promoción Aeroportuaria, SAU, y AENA, SME, SA, relativo al Comité de Desarrollo de Rutas Aéreas de Barcelona.

Intervienen:

De una parte, el señor Marc Sanglas i Alcantarilla, como secretario de Movilidad e Infraestructuras del Departamento de Territorio, en virtud del nombramiento por el Decreto 253/2022, de 18 de octubre, que actúa en representación de la Administración de la Generalitat de Catalunya, según las competencias atribuidas a este Departamento por el Decreto 184/2022, de 10 de octubre, de denominación y determinación del ámbito de competencia de los departamentos en que se organiza el Gobierno y la Administración de la Generalitat de Catalunya, así como por el Decreto 293/2022, de 2 de noviembre, de reestructuración del Departamento de Territorio, en relación con el Decreto 155/2022, de 18 de octubre, y la autorización para firmar este Convenio otorgada por el Acuerdo del Gobierno de 30 de mayo de 2023.



	<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 13/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> <p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 1 de 30</p>
--	--	--	--



<p>D'una altra part, el senyor Marc Sanglas i Alcantarilla, en qualitat de vicepresident de la societat mercantil Aeroports Públics de Catalunya, SLU, empresa pública adscrita al Departament de Territori de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, amb CIF , en virtut del nomenament efectuat en l'escriptura autoritzada l'1 de març de 2023 pel notari de Barcelona amb n.º 609 de protocol, i especialment facultat per acord del Consell d'Administració de data 30 de març de 2023.</p>	<p>De otra parte, el señor Marc Sanglas i Alcantarilla, en calidad de vicepresidente de la sociedad mercantil Aeropuertos Públicos de Cataluña, SLU, empresa pública adscrita al Departamento de Territorio de la Administración de la Generalitat de Catalunya, con CIF , en virtud del nombramiento efectuado en la escritura autorizada el 1 de marzo de 2023 por el notario de Barcelona con nº 609 de protocolo, y especialmente facultado por acuerdo del Consejo de Administración de fecha 30 de marzo de 2023.</p>
<p>D'una altra part, el senyor Albert Batlle Bastardas, tinent d'Alcaldia, que actua en representació de l'Ajuntament de Barcelona, expressament facultat pel decret d'alcaldia de data 23 de maig de 2023, assistit en aquest acte per , secretària delegada, en exercici de funcions d'assessorament i fe pública.</p>	<p>De otra parte, el señor Albert Batlle Bastardas, teniente de Alcaldía, que actúa en nombre y representación del Ayuntamiento de Barcelona, expresamente facultado por decreto de alcaldía con fecha de 23 de mayo de 2023, asistido en este acto por secretaria delegada, en ejercicio de funciones de asesoramiento y fe pública.</p>
<p>D'una altra part, el senyor Francesc Xavier Sunyer Déu, que actua en representació de la Cambra Oficial de Comerç, Indústria, Serveis i Navegació de Barcelona (en endavant, la Cambra de Comerç de Barcelona), en virtut de la seva condició de membre del Comitè Executiu i persona expressament delegada per a la firma d'aquest conveni.</p>	<p>De otra parte, el señor Francesc Xavier Sunyer Déu, que actúa en representación de la Cámara Oficial de Comercio, Industria, Servicios y Navegación de Barcelona (en adelante, la Cámara de Comercio de Barcelona), en virtud de su condición de miembro del Comité Ejecutivo y persona expresamente delegada para la firma de este convenio.</p>
<p>D'una altra part, el senyor Francesc Xavier Sunyer Déu, en representació de Gestió i Promoció Aeroportuària, SAU,</p>	<p>De otra parte, el señor Francesc Xavier Sunyer Déu, en representación de Gestión y Promoción Aeroportuaria, SAU,</p>



	<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 2 de 30</p>
<p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>			



empresa participada íntegrament per la Cambra de Comerç de Barcelona, amb CIF , en virtut del nomenament i les facultats que li confereix l'escriptura autoritzada pel notari de Barcelona el 8 de juny de 2020, amb número de protocol 839.

I d'una altra part, el senyor Angel Luis Sanz, amb DNI , que actua en representació d'Aena SME, SA (d'ara en endavant, Aena), amb domicili, als efectes d'aquest conveni, a Madrid, C/ Peonias, 12, 28042, i amb CIF , en qualitat d'apoderat, en virtut de l'escriptura de poder atorgada davant el Notari de Madrid el 2 de juliol de 2019, amb número de protocol 1749, i inscrita al Registre Mercantil de Madrid, Tom 37078, Llibre 0, Foli 222, Secció 8, Full número M-518648, inscripció 232.

Les parts, en la representació amb la qual actuen, es reconeixen mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar el present Conveni de col·laboració.

Manifesten:

1. Que, des de l'any 2005, l'Administració de la Generalitat de Catalunya, de conformitat amb l'article 175 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya, l'Ajuntament de Barcelona, la Cambra de Comerç de Barcelona i AENA col·laboren de manera efectiva en el desenvolupament de les rutes aèries de Barcelona a través del

empresa participada íntegrament por la Cámara de Comercio de Barcelona, con CIF , en virtud del nombramiento y las facultades que le confiere la escritura autorizada por el notario de Barcelona el 8 de junio de 2020, con número de protocolo 839.

Y de otra parte, el señor Angel Luis Sanz, con DNI , que actúa en representación de Aena SME, SA (de ahora en adelante, Aena), con domicilio, a los efectos de este convenio, en Madrid, C/ Peonias, 12, 28042, y con CIF , en calidad de apoderado, en virtud de la escritura de poder otorgada ante el Notario de Madrid el 2 de julio de 2019, con número de protocolo 1749, e inscrita en el Registro Mercantil de Madrid, Tomo 37078, Libro 0, Folio 222, Sección 8, Hoja número M-518648, inscripción 232.

Las partes, en la representación con la que actúan, se reconocen mutuamente la capacidad legal necesaria para formalizar el presente Convenio de colaboración.

Manifiestan:

1. Que, desde el año 2005, la Administración de la Generalitat de Catalunya, de conformidad con el artículo 175 del Estatuto de autonomía de Cataluña, el Ayuntamiento de Barcelona, la Cámara de Comercio de Barcelona y AENA colaboran de manera efectiva en el desarrollo de las rutas aéreas de



	<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 08/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 3 de 30</p>
<p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>			



<p>Comitè de Desenvolupament de Rutes Aèries de Barcelona (en endavant, CDRA).</p>	<p>Barcelona a través del Comitè de Desarrollo de Rutas Aéreas de Barcelona (en adelante, CDRA).</p>
<p>2. Que l'article 152 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya estableix la competència de la Generalitat de Catalunya per a la promoció de l'activitat econòmica a Catalunya i l'article 171 d'aquesta norma estableix la competència de la Generalitat de Catalunya per a la promoció del turisme. Així mateix, l'article 140 de l'esmentat Estatut, pel que fa a les competències en matèria aeroportuària, estableix, entre d'altres qüestions, que la Generalitat participa en els organismes d'abast supraautonòmic que exerceixen funcions sobre les infraestructures de transport situades a Catalunya que són de titularitat estatal.</p>	<p>2. Que el artículo 152 del Estatuto de autonomía de Cataluña establece la competencia de la Generalitat de Catalunya para la promoción de la actividad económica en Cataluña y el artículo 171 de esta norma establece la competencia de la Generalitat de Catalunya para la promoción del turismo. Asimismo, el artículo 140 del mencionado Estatuto, con respecto a las competencias en materia aeroportuaria, establece, entre otras cuestiones, que la Generalitat participa en los organismos de alcance supraautonómico que ejercen funciones sobre las infraestructuras de transporte situadas en Cataluña que son de titularidad estatal.</p>
<p>3. Que l'Acord GOV/113/2007, de 25 de setembre, va autoritzar la constitució d'Aeroports Públics de Catalunya, SLU, per tal que l'Administració de la Generalitat de Catalunya pogués exercir adequadament les seves competències en matèria aeroportuària. Així mateix, l'Acord GOV/166/2015, de 27 d'octubre, va autoritzar, entre d'altres qüestions, la modificació dels estatuts d'Aeroports Públics de Catalunya, SLU, per tal d'ampliar el seu objecte social a la promoció econòmica, empresarial i turística del territori vinculada a la connectivitat aèria.</p>	<p>3. Que el Acuerdo GOV/113/2007, de 25 de septiembre, autorizó la constitución de Aeropuertos Públicos de Cataluña, SLU, a fin de que la Administración de la Generalitat de Catalunya pudiera ejercer adecuadamente sus competencias en materia aeroportuaria. Asimismo, el Acuerdo GOV/166/2015, de 27 de octubre, autorizó, entre otras cuestiones, la modificación de los estatutos de Aeropuertos Públicos de Cataluña, SLU, con el fin de ampliar su objeto social a la promoción económica, empresarial y turística del territorio vinculada a la conectividad aérea.</p>
<p>Que l'objecte social d'Aeroports Públics de Catalunya, SLU, estableix la satisfacció, entre d'altres, de les següents</p>	<p>Que el objeto social de Aeropuertos Públicos de Cataluña, SLU, establece la satisfacción, entre otras, de las siguientes</p>



<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 13/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 4 de 30</p>
<p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>		



<p>necessitats d'interès general: "(...) 6. L'impuls i la participació en les organitzacions gestores de les rutes aèries o altres organitzacions nacionals o internacionals que es creïn en l'àmbit del sector del transport aeri o espacial, o al disseny, construcció i gestió de les infraestructures aeroportuàries. (...) 7. La prestació de serveis d'assistència tècnica en relació amb el transport aeri i espacial i [...], 9. la promoció econòmica, empresarial i turística del territori."</p>	<p>necesidades de interés general: "(...) 6. El impulso y la participación en las organizaciones gestoras de las rutas aéreas u otras organizaciones nacionales o internacionales que se creen en el ámbito del sector del transporte aéreo o espacial, o al diseño, construcción y gestión de las infraestructuras aeroportuarias. (...) 7. La prestación de servicios de asistencia técnica en relación con el transporte aéreo y espacial y [...], 9. la promoción económica, empresarial y turística del territorio."</p>
<p>4. Que l'Ajuntament de Barcelona, d'acord amb l'article 58.3 de la Llei 22/1998, de 30 de desembre, de la Carta Municipal de Barcelona, pot promoure tota classe d'activitats i prestar tots els serveis públics que afectin l'interès general dels ciutadans, així com portar a terme activitats complementàries a les altres administracions públiques. En aquest marc, l'Ajuntament de Barcelona considera d'interès seguir participant de les activitats del CDRA amb l'objectiu de promoure Barcelona com a destinació prioritària per a connexions intercontinentals.</p>	<p>4. Que el Ayuntamiento de Barcelona, de acuerdo con el artículo 58.3 de la Ley 22/1998, de 30 de diciembre, de la Carta Municipal de Barcelona, puede promover toda clase de actividades y prestar todos los servicios públicos que afecten al interés general de los ciudadanos, así como llevar a cabo actividades complementarias a las otras administraciones públicas. En este marco, el Ayuntamiento de Barcelona considera de interés seguir participando de las actividades del CDRA con el objetivo de promover Barcelona como destino prioritario para conexiones intercontinentales.</p>
<p>Que l'Ajuntament de Barcelona té regulada la utilització de convenis administratius com a mitjà per articular la cooperació amb institucions i entitats a través de la "Normativa reguladora dels expedients d'autorització de l'atorgament de convenis administratius amb altres administracions públiques i institucions", aprovada per Decret d'Alcaldia de data 27 d'abril de 2011, i pel Decret d'Alcaldia</p>	<p>Que el Ayuntamiento de Barcelona tiene regulada la utilización de convenios administrativos como medio para articular la cooperación con instituciones y entidades a través de la "Normativa reguladora de los expedientes de autorización del otorgamiento de convenios administrativos con otras administraciones públicas e instituciones", aprobada por Decreto de</p>



<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> <p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 5 de 30</p>
--	--	--



<p>regulador del registre de convenis de data 28 de desembre del 2015 (BOPB de 5 de gener de 2016).</p>	<p>Alcaldía de fecha 27 de abril de 2011, y por el Decreto de Alcaldía regulador del registro de convenios de fecha 28 de diciembre del 2015 (BOPB de 5 de enero de 2016).</p>
<p>5. Que la Cambra de Comerç de Barcelona, en virtud de la Llei 4/2014, d'1 d'abril, bàsica de les cambres oficials de comerç, indústria, serveis i navegació, és una corporació de dret públic i òrgan consultiu de les administracions públiques i com a tal té una sèrie de funcions públiques administratives, entre les quals destaquen les de l'article 5.1.d), "desenvolupar activitats de recolzament i estimul al comerç exterior", i també les del 5.2.j), "col·laborar amb l'administració competent informant els estudis, treballs i accions que es realitzin per a la promoció del comerç, la indústria, els serveis i la navegació", a més de la consistent en la que estableix l'article 5.2.k), "contribuir a la promoció del turisme en el marc de la cooperació i col·laboració amb les Administracions públiques competents." D'altra banda, la Llei 14/2002, de 27 de juny, de les cambres oficials de comerç, indústria i navegació de Catalunya i del Consell General de les Cambres, inclou expressament en el seu objecte, regulat a l'article 1, els interessos aeris.</p>	<p>5. Que la Cámara de Comercio de Barcelona, en virtud de la Ley 4/2014, de 1 de abril, básica de las cámaras oficiales de comercio, industria, servicios y navegación, es una corporación de derecho público y órgano consultivo de las administraciones públicas y como tal tiene una serie de funciones públicas administrativas, entre las que destacan las del artículo 5.1.d), "desarrollar actividades de apoyo y estímulo en el comercio exterior", y también las del 5.2.j), "colaborar con la administración competente informando los estudios, trabajos y acciones que se realicen para la promoción del comercio, la industria, los servicios y la navegación," además de la consistente en la que establece el artículo 5.2.k), "contribuir a la promoción del turismo en el marco de la cooperación y colaboración con las Administraciones públicas competentes. Por otra parte, la Ley 14/2002, de 27 de junio, de las cámaras oficiales de comercio, industria y navegación de Cataluña y del Consejo General de las Cámaras, incluye expresamente en su objeto, regulado en el artículo 1, los intereses aéreos.</p>
<p>Que, d'acord amb l'article 14.2 de la Llei 14/2002, de 27 de juny, citada, les cambres poden establir convenis o altres instruments de col·laboració amb les administracions públiques i amb altres</p>	<p>Que, de acuerdo con el artículo 14.2 de la Ley 14/2002, de 27 de junio, citada, las cámaras pueden establecer convenios u otros instrumentos de colaboración con las administraciones públicas y con otros</p>



<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 6 de 30</p>
<p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>		



<p>ens públics o privats, d'àmbit nacional o internacional.</p> <p>6. Que d'acord amb l'esmentada Llei 14/2002, de 27 de juny, de les cambres oficials de comerç, indústria i navegació de Catalunya i del Consell General de les Cambres, i, en particular, amb el seu article 13, "Accions instrumentals", la Cambra de Comerç de Barcelona, per tal de millorar la seva eficàcia i eficiència, ha estat desenvolupant les funcions que té encomanades en l'àmbit dels interessos aeris a través de l'entitat Gestió i Promoció Aeroportuària, SAU (en endavant, GPA), de la qual és l'únic accionista i, en aquest sentit, ha dut a terme, entre d'altres, les activitats pròpies del seu objecte social, com són la de promoure i desenvolupar l'aeroport Josep Tarradellas Barcelona - el Prat i la de gestionar i explotar els serveis aeroportuaris en qualsevol aeroport.</p> <p>7. Que els Estatuts Socials d'Aena, SME, SA, li atribueixen com a règim jurídic el d'una Societat Mercantil Estatal amb forma anònima, de les previstes en l'article 166 de la Llei 33/2003, de 3 de novembre, del patrimoni de les administracions públiques, amb la citada denominació. I, entre les seves funcions, figuren l'ordenació, direcció, coordinació, explotació, conservació, administració i gestió dels aeroports d'interès general i dels heliports gestionats per Aena, SME, SA, i dels serveis afectes a ells. Per això, la societat pot desenvolupar totes les activitats mercantils que estiguin</p>	<p>entes públicos o privados, de ámbito nacional o internacional.</p> <p>6. Que de acuerdo con la mencionada Ley 14/2002, de 27 de junio, de las cámaras oficiales de comercio, industria y navegación de Cataluña y del Consejo General de las Cámaras, y, en particular, con su artículo 13, "Acciones instrumentales", la Cámara de Comercio de Barcelona, con el fin de mejorar su eficacia y eficiencia, ha estado desarrollando las funciones que tiene encomendadas en el ámbito de los intereses aéreos a través de la entidad Gestión y Promoción Aeroportuaria, SAU (en adelante, GPA), de la cual es el único accionista y, en este sentido, ha llevado a cabo, entre otras, las actividades propias de su objeto social, como son la de promover y desarrollar el aeropuerto Josep Tarradellas Barcelona - El Prat y la de gestionar y explotar los servicios aeroportuarios en cualquier aeropuerto.</p> <p>7. Que los Estatutos Sociales de Aena, SME, SA, le atribuyen como régimen jurídico el de una Sociedad Mercantil Estatal con forma anónima, de las previstas en el artículo 166 de la Ley 33/2003, de 3 de noviembre, del patrimonio de las administraciones públicas, con la citada denominación. Y, entre sus funciones, figuran la ordenación, dirección, coordinación, explotación, conservación, administración y gestión de los aeropuertos de interés general y de los helipuertos gestionados por Aena, SME, SA, y de los servicios afectos a ellos. Por eso, la sociedad puede desarrollar todas</p>
--	---



<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 13/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p>
	<p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> <p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	



<p>directament o indirectament relacionades amb el seu objecte social.</p> <p>8. Que els resultats obtinguts per la col·laboració institucional i operativa entre les parts a través del CDRA i, a més a més, els reptes que presenta un sector del transport aeri en constant evolució aconsellen intensificar l'activitat d'aquest Comitè.</p> <p>9. Que, amb la finalitat de seguir impulsant l'activitat del CDRA permetent més sistematització de les seves actuacions i atorgant-li un mandat més explícit, els seus membres han decidit signar el present conveni.</p> <p>Acorden:</p> <p>Primer Composició del CDRA</p> <p>Constitueix l'objecte del present Conveni donar continuïtat a la col·laboració entre les parts per a l'establiment i la promoció de noves rutes aèries a l'aeroport Josep Tarradellas Barcelona - el Prat, a través del CDRA, del qual són membres:</p> <ul style="list-style-type: none"> - L'Administració de la Generalitat de Catalunya, mitjançant el Departament de Territori, i la societat mercantil Aeroports Públics de Catalunya, SLU, adscrita a aquest Departament, que intervien com un únic membre. - L'Ajuntament de Barcelona. 	<p>las actividades mercantiles que estén directa o indirectamente relacionadas con su objeto social.</p> <p>8. Que los resultados obtenidos por la colaboración institucional y operativa entre las partes a través del CDRA y, además, los retos que presenta un sector del transporte aéreo en constante evolución aconsejan intensificar la actividad de este Comité.</p> <p>9. Que, con la finalidad de seguir impulsando la actividad del CDRA permitiendo más sistematización de sus actuaciones y otorgándole un mandato más explícito, sus miembros han decidido firmar el presente convenio.</p> <p>Acuerdan:</p> <p>Primero Composición del CDRA</p> <p>Constituye el objeto del presente Convenio dar continuidad a la colaboración entre las partes para el establecimiento y la promoción de nuevas rutas aéreas en el aeropuerto Josep Tarradellas Barcelona - El Prat, a través del CDRA, del que son miembros:</p> <ul style="list-style-type: none"> - La Administración de la Generalitat de Catalunya, mediante el Departamento de Territorio, y la sociedad mercantil Aeroportos Públicos de Cataluña, SLU, adscrita a este Departamento, que intervienen como un único miembro. - El Ayuntamiento de Barcelona.
--	--



	<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023,</p> <p>07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> <p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 8 de 30</p>



<p>- La Cambra de Comerç de Barcelona i GPA, ens instrumental d'aquesta Cambra, que intervenen com un únic membre. - AENA.</p>	<p>- La Cámara de Comercio de Barcelona y GPA, ente instrumental de esta Cámara, que intervienen como un único miembro. - AENA.</p>
<p>Segon Objectius</p>	<p>Segundo Objetivos</p>
<p>2.1 Els objectius del CDRA s'orienten a l'establiment i la promoció de noves rutes aèries per a l'aeroport Josep Tarradellas Barcelona - el Prat, específicament pel que fa a:</p>	<p>2.1 Los objetivos del CDRA se orientan al establecimiento y la promoción de nuevas rutas aéreas para el aeropuerto Josep Tarradellas Barcelona - El Prat, específicamente por lo que respecta a:</p>
<p>- Facilitar l'establiment de nous enllaços o freqüències intercontinentals.</p>	<p>- Facilitar el establecimiento de nuevos enlaces o frecuencias intercontinentales.</p>
<p>- Dur a terme accions de fidelització per a companyies que ja operen per tal que mantinguin o incrementin la seva activitat o atreure nous operadors.</p>	<p>- Llevar a cabo acciones de fidelización para compañías que ya operan a fin de que mantengan o incrementen su actividad o atraer a nuevos operadores.</p>
<p>- Millorar la connectivitat.</p>	<p>- Mejorar la conectividad.</p>
<p>- Promoure sinergies amb altres grans infraestructures properes (port de Barcelona, ZAL, infraestructura viària i ferroviària).</p>	<p>- Promover sinergias con otras grandes infraestructuras próximas (puerto de Barcelona, ZAL, infraestructura viaria y ferroviaria).</p>
<p>- Facilitar i promocionar el desenvolupament local del sector industrial i de serveis del transport aeri i de viatge.</p>	<p>- Facilitar y promocionar el desarrollo local del sector industrial y de servicios del transporte aéreo y de viaje.</p>
<p>- Potenciar la càrrega aèria.</p>	<p>- Potenciar la carga aérea.</p>
<p>2.2 Aquests objectius poden ser revisats per les parts sempre que sigui necessari i d'acord amb els criteris de decisió previstos, prèvia tramitació de la corresponent addenda modificativa del Conveni.</p>	<p>2.2 Estos objetivos pueden ser revisados por las partes siempre que sea necesario y de acuerdo con los criterios de decisión previstos, previa tramitación de la correspondiente adenda modificativa del Convenio.</p>



	<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> <p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 9 de 30</p>
--	--	--	--



<p>Tercer Principis d'actuació</p> <p>3.1 L'activitat del CDRA s'ha de guiar pels principis d'actuació següents:</p> <ul style="list-style-type: none"> - La lleialtat institucional i l'actitud franca de col·laboració de totes les parts que el componen. - L'intercanvi obert d'informació per a l'orientació de les activitats del CDRA. <p>3.2 Aquests mateixos principis s'han de traslladar a les institucions o entitats que puguin participar com a convidades en les tasques del CDRA, tot i no ser-ne directament membres.</p> <p>Quart Consell General</p> <p>4.1 El màxim òrgan de presa de decisions del CDRA és el Consell General.</p> <p>4.2 El Consell General està format pels membres següents:</p> <ul style="list-style-type: none"> - President/a: la persona titular de la Secretaria de Mobilitat i Infraestructures de l'Administració de la Generalitat de Catalunya. - Vicepresidents/es: <ul style="list-style-type: none"> - Tinent/a d'Alcalde de l'Ajuntament de Barcelona. - President/a de la Cambra de Comerç de Barcelona. 	<p>Tercero Principios de actuación</p> <p>3.1 La actividad del CDRA debe guiarse por los principios de actuación siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> - La lealtad institucional y la actitud franca de colaboración de todas las partes que lo componen. - El intercambio abierto de información para la orientación de las actividades del CDRA. <p>3.2 Estos mismos principios se tienen que trasladar a las instituciones o entidades que puedan participar como invitadas en las tareas del CDRA, a pesar de no ser directamente miembros.</p> <p>Cuarto Consejo General</p> <p>4.1 El máximo órgano de toma de decisiones del CDRA es el Consejo General.</p> <p>4.2 El Consejo General está formado por los miembros siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Presidente/a: la persona titular de la Secretaría de Movilidad e Infraestructuras de la Administración de la Generalitat de Catalunya. - Vicepresidentes/as: <ul style="list-style-type: none"> - Teniente/a de Alcalde del Ayuntamiento de Barcelona. - Presidente/a de la Cámara de Comercio de Barcelona.
--	--



	<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023,</p> <p>07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> <p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 10 de 30</p>



<p>- Director/a de l'aeroport Josep Tarradellas Barcelona - el Prat.</p> <p>4.3 El Consell General acorda les regles de funcionament de la Vicepresidència.</p> <p>4.4 El règim de funcionament del Consell General s'ha d'ajustar al que disposa la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.</p> <p>4.5 El Consell General ha de mantenir com a mínim dues reunions ordinàries l'any, a part de les que periòdicament es puguin establir amb la conformitat de tots els membres. Així mateix, es poden convocar reunions extraordinàries, a sol·licitud d'algun dels membres, quan es donin situacions excepcionals que així ho aconsellin.</p> <p>4.6 El Consell General adopta les decisions per consens de tots els seus membres.</p> <p>4.7 Les funcions del Consell General són:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Planificar les activitats i fixar les directrius d'actuació del CDRA. - Aprovar el Pla de treball anual i el Pla estratègic de promoció per a l'aeroport Josep Tarradellas Barcelona - el Prat. - Aprovar els pressupostos anuals. 	<p>- Director/a del aeropuerto Josep Tarradellas Barcelona - El Prat.</p> <p>4.3 El Consejo General acuerda las reglas de funcionamiento de la Vicepresidencia.</p> <p>4.4 El régimen de funcionamiento del Consejo General debe ajustarse a lo dispuesto en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público.</p> <p>4.5 El Consejo General debe mantener como mínimo dos reuniones ordinarias al año, aparte de las que periódicamente se puedan establecer con la conformidad de todos los miembros. Asimismo, se pueden convocar reuniones extraordinarias, a solicitud de alguno de los miembros, cuando se den situaciones excepcionales que así lo aconsejen.</p> <p>4.6 El Consejo General adopta las decisiones por consenso de todos sus miembros.</p> <p>4.7 Las funciones del Consejo General son:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Planificar las actividades y fijar las directrices de actuación del CDRA. - Aprovar el Pla de trabajo anual y el Plan estratégico de promoción para el aeropuerto Josep Tarradellas Barcelona - El Prat. - Aprobar los presupuestos anuales.
---	--



	<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 13/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> <p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 11 de 30</p>
--	--	--	---



<p>- Aprovar el pressupost relatiu al servei de secretaria.</p> <p>- Aprovar la liquidació pressupostària del servei de secretaria.</p> <p>- Aprovar les quanties de les aportacions econòmiques (quotes) mitjançant les quals els membres del CDRA han de finançar a parts iguals les activitats objecte de la present col·laboració. Les aportacions econòmiques de l'Administració de la Generalitat i d'Aeroports Públics de Catalunya, SLU, així com de la Cambra de Comerç de Barcelona i GPA, que actuen com a únic membre, les fa exclusivament Aeroports Públics de Catalunya, SLU, i la Cambra de Comerç de Barcelona, respectivament</p> <p>- Dur a terme el seguiment de les tasques de la Comissió Permanent.</p> <p>- Decidir anualment quin dels seus membres ha d'assumir la Secretaria, amb les funcions establertes en l'acord Sisè.</p> <p>- Revisar els objectius del CDRA.</p> <p>- Resoldre els problemes d'interpretació i compliment que puguin plantejar-se en relació amb el Conveni i prendre les decisions oportunes sobre aquest tema, incloent-hi la resolució del Conveni, si cal.</p> <p>Cinquè Comissió Permanent</p>	<p>- Aprobar el presupuesto relativo al servicio de secretaria.</p> <p>- Aprobar la liquidación presupuestaria del servicio de secretaria.</p> <p>- Aprobar las cuantías de las aportaciones económicas (cuotas) mediante las cuales los miembros del CDRA deben financiar a partes iguales las actividades objeto de la presente colaboración. Las aportaciones económicas de la Administración de la Generalitat y de Aeropuertos Públicos de Cataluña, SLU, así como de la Cámara de Comercio de Barcelona y GPA, que actúan como único miembro, las hace exclusivamente Aeropuertos Públicos de Cataluña, SLU, y la Cámara de Comercio de Barcelona, respectivamente</p> <p>- Llevar a cabo el seguimiento de las tareas de la Comisión Permanente.</p> <p>- Decidir anualmente cuál de sus miembros debe asumir la Secretaría, con las funciones establecidas en el acuerdo Sexto.</p> <p>- Revisar los objetivos del CDRA.</p> <p>- Resolver los problemas de interpretación y cumplimiento que puedan plantearse en relación con el Convenio y tomar las decisiones oportunas sobre este tema, incluyendo la resolución del Convenio, si hace falta.</p> <p>Quinto Comisión Permanente</p>
--	---



<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 13/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p>
	<p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	<p>Pàgina 12 de 30</p>



<p>5.1 L'òrgan de gestió del CDRA és la Comissió Permanent. Aquesta Comissió, amb dues persones representants designades per cadascun dels quatre membres que formen part del CDRA, té com a funcions principals:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Elaborar el Pla estratègic de promoció de l'aeroport Josep Tarradellas Barcelona - el Prat per períodes bianuals. - Dissenyar el Pla de treball anual, proposar-lo al Consell General perquè l'aprovi i, posteriorment, executar-lo identificant el calendari de cadascuna de les actuacions. - Elaborar els pressupostos anuals del CDRA i proposar-los al Consell General perquè els aprovi. - Proposar al Consell General el pressupost relatiu al servei de secretaria perquè l'aprovi. - Proposar al Consell General la liquidació pressupostària del servei de secretaria perquè l'aprovi. - Proposar al Consell General aquelles actuacions que els membres financin a parts iguals perquè les aprovi, i fer-ne el seguiment. - Proposar al Consell General, perquè els aprovi, els pressupostos detallats per a cada acció que forma part de les activitats anuals aprovades. - Coordinar i, si és necessari, crear els equips de treball oportuns per executar 	<p>5.1 El órgano de gestión del CDRA es la Comisión Permanente. Esta Comisión, con dos personas representantes designadas por cada uno de los cuatro miembros que forman parte del CDRA, tiene como funciones principales:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Elaborar el Plan estratégico de promoción del aeropuerto Josep Tarradellas Barcelona - El Prat por periodos bianuales. - Diseñar el Plan de trabajo anual, proponerlo al Consejo General para que lo apruebe y, posteriormente, ejecutarlo identificando el calendario de cada una de las actuaciones. - Elaborar los presupuestos anuales del CDRA y proponerlos al Consejo General para que los apruebe. - Proponer al Consejo General el presupuesto relativo al servicio de secretaria para que lo apruebe. - Proponer al Consejo General la liquidación presupuestaria del servicio de secretaria para que la apruebe. - Proponer al Consejo General aquellas actuaciones que los miembros financien a partes iguales para que las apruebe, y hacer el seguimiento. - Proponer al Consejo General, para que los apruebe, los presupuestos detallados para cada acción que forma parte de las actividades anuales aprobadas. - Coordinar y, si es necesario, crear los equipos de trabajo oportunos para
--	--



	<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> <p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 13 de 30</p>
--	--	--	---



<p>els projectes concrets de forma permanent o puntual.</p> <p>- Proposar les convocatòries de rodes de premsa i l'elaboració de les activitats del CDRA que es vulguin donar a conèixer a través dels mitjans de comunicació.</p> <p>5.2 La Comissió Permanent ha de mantenir reunions amb una periodicitat mensual.</p> <p>5.3 Cadascun dels membres que formen part de la Comissió Permanent ha de portar a terme les activitats recollides a l'Annex 1 d'aquest conveni, sense perjudici de les competències que legalment corresponguin a cadascuna de les parts integrants del CDRA.</p> <p>5.4 La Comissió Permanent ha de dur a terme el seguiment, la vigilància i el control de l'execució del conveni i dels compromisos adquirits per les parts signants a través de les reunions periòdiques. Cal comunicar qualsevol incompliment al Consell General.</p> <p>5.5 El règim de funcionament de la Comissió s'ha d'ajustar al que disposa la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.</p> <p>5.6 La Comissió Permanent adopta les seves decisions per consens de tots els seus membres.</p> <p>Sisé Secretaria</p>	<p>ejecutar los proyectos concretos de forma permanente o puntual.</p> <p>- Proponer las convocatorias de ruedas de prensa y la elaboración de las actividades del CDRA que se quieran dar a conocer a través de los medios de comunicación.</p> <p>5.2 La Comisión Permanente debe mantener reuniones con una periodicidad mensual.</p> <p>5.3 Cada uno de los miembros que forman parte de la Comisión Permanente debe llevar a cabo las actividades recogidas en el Anexo 1 de este convenio, sin perjuicio de las competencias que legalmente correspondan a cada una de las partes integrantes del CDRA.</p> <p>5.4 La Comisión Permanente debe llevar a cabo el seguimiento, la vigilancia y el control de la ejecución del convenio y de los compromisos adquiridos por las partes firmantes a través de las reuniones periódicas. Hay que comunicar cualquier incumplimiento al Consejo General.</p> <p>5.5 El régimen de funcionamiento de la Comisión debe ajustarse a lo dispuesto en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público.</p> <p>5.6 La Comisión Permanente adopta sus decisiones por consenso de todos sus miembros.</p> <p>Sexto Secretaria</p>
---	---



	<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023,</p> <p>07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> <p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 14 de 30</p>



6.1 La Secretaria del CDRA duu a terme les funcions següents:

- Fer les convocatòries de reunions del Consell General i de la Comissió Permanent, per escrit, a tots els membres d'ambdós òrgans, i amb una antelació mínima de 15 dies en el cas del Consell General i de 7 dies en el cas de la Comissió Permanent.
- Preparar i distribuir la documentació pertinent de cadascuna de les reunions amb l'antelació explicada en el paràgraf anterior.
- Elaborar les actes de les reunions del Consell General i de la Comissió Permanent.
- Actuar com a punt d'informació i acollida dels membres o persones que s'interessin pel CDRA i les seves actuacions.
- Preparar la documentació que es doni a conèixer a tercers i al CDRA.
- Coordinar amb els gabinets de premsa dels membres del CDRA els comunicats de premsa i les convocatòries de rodes de premsa, i elaborar la documentació relacionada amb la comunicació de les activitats del CDRA que hagi estat acordada amb la Comissió Permanent.
- Contractar les bases de dades i el blogweb, i posar aquestes eines de treball a disposició de totes les parts signants d'aquest Conveni.
- Complir totes les funcions que corresponen a la secretaria dels òrgans col·legiats, d'acord amb la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i la Llei 40/2015,

6.1 La Secretaria del CDRA lleva a cabo las funciones siguientes:

- Hacer las convocatorias de reuniones del Consejo General y de la Comisión Permanente, por escrito, a todos los miembros de ambos órganos, y con una antelación mínima de 15 días en el caso del Consejo General y de 7 días en el caso de la Comisión Permanente.
- Preparar y distribuir la documentación pertinente de cada una de las reuniones con la antelación explicada en el párrafo anterior.
- Elaborar las actas de las reuniones del Consejo General y de la Comisión Permanente.
- Actuar como punto de información y acogida de los miembros o personas que se interesen por el CDRA y sus actuaciones.
- Preparar la documentación que se dé a conocer a terceros y al CDRA.
- Coordinar con los gabinetes de prensa de los miembros del CDRA los comunicados de prensa y las convocatorias de ruedas de prensa, y elaborar la documentación relacionada con la comunicación de las actividades del CDRA que haya sido acordada con la Comisión Permanente.
- Contratar las bases de datos y el blogweb, y poner estas herramientas de trabajo a disposición de todas las partes firmantes de este Convenio.
- Cumplir todas las funciones que corresponden a la secretaria de los órganos colegiados, de acuerdo con la Ley 26/2010, de 3 de agosto, de régimen jurídico y de procedimiento de las administraciones públicas de Cataluña, y



	<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p>
<p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>		<p>Pàgina 15 de 30</p>	



<p>d'1 d'octubre, del règim jurídic del sector públic.</p>	<p>la Ley 40/2015, de 1 de octubre, del régimen jurídico del sector público.</p>
<p>6.2 La funció de la secretaria és exercida, de base, de manera rotatòria, llevat que el Consell General disposi una altra cosa. A proposta de la Comissió Permanent, el Consell General decideix anualment quin dels seus membres ha d'assumir la secretaria.</p>	<p>6.2 La función de la secretaria es ejercida, de base, de manera rotatoria, a menos que el Consejo General disponga otra cosa. A propuesta de la Comisión Permanente, el Consejo General decide anualmente cuál de sus miembros tiene que asumir la secretaria.</p>
<p>El membre que assumeixi les funcions de secretaria ha de gestionar el servei de manera directa, afectant els seus propis recursos humans i materials, sense obtenir-ne cap tipus de benefici econòmic, ja sigui de forma directa o indirecta, raó per la qual l'objecte d'aquesta prestació en cap cas pot ser contractual.</p>	<p>El miembro que asuma las funciones de secretaria tiene que gestionar el servicio de manera directa, afectando a sus propios recursos humanos y materiales, sin obtener ningún tipo de beneficio económico, ya sea de forma directa o indirecta, razón por la cual el objeto de esta prestación en ningún caso puede ser contractual.</p>
<p>A aquest efecte, el membre que assumeixi la secretaria ha d'elaborar i presentar a la Comissió Permanent, per tal que pugui proposar-ne l'aprovació al Consell General, amb caràcter previ a l'execució de l'activitat, un pressupost amb el desglossament dels recursos humans i materials que s'aplicaran, concretant el grau d'afectació i el cost econòmic que suporti el prestador, sense afegir cap marge de benefici.</p>	<p>A este efecto, el miembro que asuma la secretaria debe elaborar y presentar a la Comisión Permanente, a fin de que pueda proponer su aprobación al Consejo General, con carácter previo a la ejecución de la actividad, un presupuesto con el desglose de los recursos humanos y materiales que se aplicarán, concretando el grado de afectación y el coste económico que soporte el prestador, sin adicionar ningún margen de beneficio.</p>
<p>Així mateix, el membre que assumeixi la secretaria ha d'elaborar i presentar a la Comissió Permanent, anualment, la liquidació pressupostària del servei de secretaria i un compte justificatiu que acrediti una relació directa entre les aportacions econòmiques realitzades pels membres i el retorn que tenen</p>	<p>Asimismo, el miembro que asuma la secretaria debe elaborar y presentar a la Comisión Permanente, anualmente, la liquidación presupuestaria del servicio de secretaria y una cuenta justificativa que acredite una relación directa entre las aportaciones económicas realizadas por los miembros y el retorno que tienen</p>



	<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 16 de 30</p>
<p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>			



<p>aquestes aportacions per a aquests, així com l'assoliment dels objectius perseguits per aquest Conveni.</p> <p>6.3 Correspon a la Cambra de Comerç de Barcelona exercir el primer dels torns de la secretaria del CDRA.</p> <p>Setè Participació d'institucions o entitats convidades a les reunions</p> <p>Es pot convidar a participar a les reunions del Consell General i de la Comissió Permanent aquelles institucions o entitats l'aportació de les quals sigui considerada convenient pels membres. També poden ser convidades a participar en les accions que s'organitzin per donar suport a la promoció de noves rutes.</p> <p>Vuitè Tipologia i/o format de reunions</p> <p>Les reunions dels òrgans del CDRA, així com l'adopció dels seus acords, poden ser tant presencials com a distància. En cas que les reunions siguin presencials, es poden dur a terme a qualsevol de les seus de les parts del Conveni, d'acord amb la conveniència de cada cas.</p> <p>Novè Finançament</p> <p>9.1 El Consell General ha d'aprovar els conceptes que els seus membres finançaran a parts iguals i les quanties corresponents.</p>	<p>estas aportaciones para estos, así como la consecución de los objetivos perseguidos por este Convenio.</p> <p>6.3 Corresponde a la Cámara de Comercio de Barcelona ejercer el primero de los turnos de la secretaria del CDRA.</p> <p>Séptimo Participación de instituciones o entidades invitadas a las reuniones</p> <p>Se puede invitar a participar a las reuniones del Consejo General y de la Comisión Permanente a aquellas instituciones o entidades cuya aportación sea considerada conveniente por los miembros. También pueden ser invitadas a participar en las acciones que se organicen para apoyar la promoción de nuevas rutas.</p> <p>Octavo Tipología y/o formado de reuniones</p> <p>Las reuniones de los órganos del CDRA, así como la adopción de sus acuerdos, pueden ser tanto presenciales como a distancia. En caso de que las reuniones sean presenciales, se pueden llevar a cabo en cualquiera de las sedes de las partes del Convenio, de acuerdo con la conveniencia de cada caso.</p> <p>Noveno Financiación</p> <p>9.1 El Consejo General debe aprobar los conceptos que sus miembros financiarán a partes iguales y las cuantías correspondientes.</p>
--	--



	<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> <p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 17 de 30</p>



<p>9.2 Les accions de recolzament al llançament de noves rutes es finançaran conforme amb els acords específics que s'estableixin cas a cas.</p> <p>9.3 Els costos de viatges i desplaçaments són assumits per cadascuna de les parts del Conveni en la part que correspongui al personal que participi en les accions.</p> <p>Desè Modificació</p> <p>El contingut d'aquest conveni només es pot modificar per acord unànime entre les parts.</p> <p>Onzè Vigència</p> <p>11.1 El present Conveni té efectes des del moment de la seva subscripció i una durada, tenint en compte l'article 49 de la llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic, de 4 anys.</p> <p>En qualsevol moment abans de la finalització del termini previst a l'apartat anterior, les parts signants del Conveni poden acordar-ne unànimement la prorroga per un període de fins a quatre anys addicionals o l'extinció.</p> <p>Dotzè Resolució del conveni</p> <p>12.1 Són causes de resolució del present Conveni:</p>	<p>9.2 Las acciones de apoyo al lanzamiento de nuevas rutas se financiarán conforme a los acuerdos específicos que se establezcan caso a caso.</p> <p>9.3 Los costes de viajes y desplazamientos son asumidos por cada una de las partes del Convenio en la parte que corresponda al personal que participe en las acciones.</p> <p>Décimo Modificación</p> <p>El contenido de este convenio solo se puede modificar por acuerdo unánime entre las partes.</p> <p>Undécimo Vigencia</p> <p>11.1 El presente Convenio tiene efectos desde el momento de su suscripción y una duración, teniendo en cuenta el artículo 49 de la ley 40/2015, de 1 de octubre, de régimen jurídico del sector público, de 4 años.</p> <p>En cualquier momento antes de la finalización del plazo previsto en el apartado anterior, las partes firmantes del Convenio pueden acordar unánimemente la prórroga por un periodo de hasta cuatro años adicionales o la extinción.</p> <p>Duodécimo Resolución del convenio</p> <p>12.1 Son causas de resolución del presente Convenio:</p>
--	--



<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 18 de 30</p>
	<p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	



- El transcur del termini de vigència del Conveni sense que se n'hagi acordat la pròrroga.

- L'acord unànime de totes les parts signatàries.

- L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per part d'alguna de les parts signatàries. En aquest cas, qualsevol de les parts pot notificar a la part incomplidora un requeriment perquè compleixi en un determinat termini les obligacions o compromisos que es considerin incomplerts. Si transcorregut el termini indicat en el requeriment persisteix l'incompliment, la part que el va dirigir ha de notificar a les parts signatàries l'existència de la causa de resolució i s'entendrà resolt el conveni. La resolució del conveni per aquesta causa pot comportar la indemnització dels danys i perjudicis causats si així s'ha previst.

- Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del Conveni.

- Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors previstes en el Conveni o en altres lleis, així com per l'incompliment de les clàusules que conté, sempre que no hagi estat adoptada de mutu acord entre totes les parts signatàries per unanimitat.

12.2 En el cas de produir-se l'extinció del Conveni per qualsevol causa, s'ha de suspendre la col·laboració i l'intercanvi lliure d'informació, així com el finançament conjunt d'accions de promoció de forma immediata, i és d'aplicació la regulació establerta en la Llei 40/2015.

- El transcurso del plazo de vigencia del Convenio sin que se haya acordado la prórroga.

- El acuerdo unánime de todas las partes signatarias.

- El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguna de las partes signatarias. En este caso, cualquiera de las partes puede notificar a la parte incumplidora un requerimiento para que cumpla en un determinado plazo las obligaciones o compromisos que se consideren incumplidos. Si transcurrido el plazo indicado en el requerimiento persiste el incumplimiento, la parte que lo dirigió debe notificar a las partes signatarias la existencia de la causa de resolución y se entenderá resuelto el convenio. La resolución del convenio por esta causa puede comportar la indemnización de los daños y perjuicios causados si así se ha previsto.

- Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del Convenio.

- Por cualquier otra causa diferente de las anteriores previstas en el Convenio o en otras leyes, así como por el incumplimiento de las cláusulas que contiene, siempre que no haya sido adoptada de mutuo acuerdo entre todas las partes signatarias por unanimidad.

12.2 En el caso de producirse la extinción del Convenio por cualquier causa, debe suspenderse la colaboración y el intercambio libre de información, así como la financiación conjunta de acciones de promoción de forma inmediata, y es de aplicación la regulación establecida en la Ley 40/2015.



Generalitat
de Catalunya



	<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 19 de 30</p>
<p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>			



<p>Tretzè Confidencialitat</p> <p>En virtut d'aquest conveni, les parts signatàries consideren informació confidencial i s'obliguen a mantenir reservada i a no divulgar, facilitar a tercers o utilitzar sense previ consentiment escrit de l'altra part, la informació subministrada que hagi estat expressament qualificada com a informació confidencial; aquella informació que, no havent estat lliurada sota la qualificació de confidencial, hagi de considerar-se com a tal en funció de la seva naturalesa, i qualsevol tipus de documentació tècnica, saber fer (<i>know-how</i>) o qualsevol altra dada o informació de la qual, amb motiu de la formalització i/o execució d'aquest Conveni, tinguin coneixement.</p> <p>Les parts signatàries han de tractar com a confidencial tota la informació de les altres parts sobre l'organització i les seves operacions internes a les quals tinguin accés amb motiu de l'execució del present Conveni.</p> <p>L'obligació de confidencialitat s'estén per temps il·limitat, més enllà del cessament de la vigència del present Conveni, amb independència de la causa que el motivi.</p>	<p>Decimotercero Confidencialidad</p> <p>En virtud de este convenio, las partes signatarias consideran información confidencial y se obligan a mantener reservada y a no divulgar, facilitar a terceros o utilizar sin previo consentimiento escrito de la otra parte, la información suministrada que haya sido expresamente calificada como información confidencial; aquella información que, no habiendo sido entregada bajo la calificación de confidencial, deba considerarse como tal en función de su naturaleza, y cualquier tipo de documentación técnica, saber hacer (<i>know-how</i>) o cualquier otro dato o información de que, con motivo de la formalización y/o ejecución de este Convenio, tengan conocimiento.</p> <p>Las partes signatarias deben tratar como confidencial toda la información de las otras partes sobre la organización y sus operaciones internas a las que tengan acceso con motivo de la ejecución del presente Convenio.</p> <p>La obligación de confidencialidad se extiende por tiempo ilimitado, más allá del cese de la vigencia del presente Convenio, con independencia de la causa que lo motive.</p>
<p>Catorzè Protecció de dades</p> <p>Totes les parts signants del present Conveni es comprometen a complir la</p>	<p>Decimocuarto Protección de datos</p> <p>Todas las partes firmantes del presente Convenio se comprometen a cumplir la</p>



	<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> <p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 20 de 30</p>
--	--	--	---



normativa vigent a cada moment en matèria de protecció de dades personals, en concret, el que disposa el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell de 27 d'abril de 2016 relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE, i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, en el context d'aquest Conveni i de qualsevol tractament de dades personals que, en el seu cas, se'n derivi.

D'acord amb la normativa aplicable en matèria de protecció de dades personals (Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell de 27 d'abril de 2016 relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE, i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals), les parts s'informen mútuament que les dades de contacte dels seus respectius representants legals i/o signants del present Conveni seran incorporades als seus corresponents tractaments, dels quals són responsables cadascuna de les parts.

La finalitat d'aquests tractaments és gestionar el Conveni subscrit. El tractament de les dades dels representants està basat en l'execució del

normativa vigente en cada momento en materia de protección de datos personales, en concreto, lo que dispone el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas con respecto al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE, y la Ley orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales, en el contexto de este Convenio y de cualquier tratamiento de datos personales que, en su caso, se derive.

De acuerdo con la normativa aplicable en materia de protección de datos personales (Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas con respecto al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE, y la Ley orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de protección de datos personales y garantía de los derechos digitales), las partes se informan mutuamente de que los datos de contacto de sus respectivos representantes legales y/o firmantes del presente Convenio serán incorporadas a sus correspondientes tratamientos, de los que son responsables cada una de las partes.

La finalidad de estos tratamientos es gestionar el Convenio suscrito. El tratamiento de los datos de los representantes está basado en la ejecución



<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> <p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 21 de 30</p>
--	--	---



<p>Conveni, ja que és necessari per a la signatura d'aquest Conveni i la gestió amb l'entitat que representa o en la qual presta serveis, així com en l'interès legítim de cada part. No està prevista la cessió de les dades a tercers ni se'n faran transferències internacionals, excepte per obligació legal.</p>	<p>del Convenio, ya que es necesario para la firma de este Convenio y la gestión con la entidad que representa o en la que presta servicios, así como en el interés legítimo de cada parte. No está prevista la cesión de los datos a terceros ni se harán transferencias internacionales, excepto por obligación legal.</p>
<p>Les dades seran conservades mentre duri la relació establerta per mitjà del present Conveni, així com durant els terminis de conservació que estableixin les lleis i els terminis en què pugui sorgir una reclamació.</p>	<p>Los datos serán conservados mientras dure la relación establecida por medio del presente Convenio, así como durante los plazos de conservación que establezcan las leyes y los plazos en que pueda surgir una reclamación.</p>
<p>El representant legal o signant de cadascuna de les parts pot exercir els seus drets d'accés, rectificació, supressió, oposició, portabilitat i limitació del tractament, davant els respectius responsables del tractament, això és:</p>	<p>El representante legal o firmante de cada una de las partes puede ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición, portabilidad y limitación del tratamiento, ante los respectivos responsables del tratamiento, eso es:</p>
<p>Davant Aena, SME, SA, a través de l'adreça de correu electrònic ocpd@aena.es, a través del portal de serveis telemàtics al web d'Aena (www.aena.es), o dirigint un escrit a l'Oficina Central de Protecció de Dades, c/ Peonías, 12, 28042 Madrid.</p>	<p>Ante Aena, SME, SA, a través de la dirección de correo electrónico ocpd@aena.es, a través del portal de servicios telemáticos en la web de Aena (www.aena.es), o dirigiendo un escrito en la Oficina Central de Protección de Datos, c/ Peonías, 12, 28042 Madrid.</p>
<p>Davant l'Ajuntament de Barcelona, a través del portal de serveis telemàtics al web de l'Ajuntament de Barcelona (https://www.barcelona.cat/ca/avis-legal) o dirigint un escrit a Av. Diagonal, 220, planta 4, 08018 Barcelona.</p>	<p>Ante el Ayuntamiento de Barcelona, a través del portal de servicios telemáticos en la web del Ayuntamiento de Barcelona (https://www.barcelona.cat/ca/avis-legal) o dirigiendo un escrito a Avda. Diagonal, 220, planta 4, 08018 Barcelona.</p>
<p>Davant la Cambra de Comerç de Barcelona, a través de l'adreça de correu</p>	<p>Ante la Cámara de Comercio de Barcelona, a través de la dirección de</p>



<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> <p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 22 de 30</p>
--	--	---



<p>electrònic lopd@cambrabcn.cat o dirigint un escrit a l'atenció de Comitè de RGPD, Av. Diagonal, 452, 08006 Barcelona.</p> <p>Davant Gestió i Promoció Aeroportuària, SAU, (GPA), a través de l'adreça de correu electrònic rgpd@gpa.aero o dirigint un escrit a l'atenció de GPA a l'adreça Av. Diagonal, 452, 08006 Barcelona.</p> <p>Davant el Departament de Territori de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, a través de l'adreça de correu electrònic dpd.territori@gencat.cat, telemàticament mitjançant el formulari de petició genèrica signat electrònicament (https://web.gencat.cat/ca/tramits/tramits-temes/Peticio-generica) o dirigint un escrit al Servei d'Organització, Av. de Josep Tarradellas, 2, 6a planta, 08029, Barcelona.</p> <p>Davant Aeroports Públics de Catalunya, SLU, a través de l'adreça de correu electrònic info@aeroports.cat, a través del portal de serveis telemàtics al web d'Aeroports de Catalunya (www.aeroports.gencat.cat) o dirigint un escrit al Departament d'Administració, Av. del Litoral, 36-40, 2a planta.</p> <p>Quinzè Anticorrupció</p> <p>En l'execució de les obligacions establertes en el present Conveni, les parts, els seus directius, representants, empleats i qualssevol altres tercers</p>	<p>correo electrónico lopd@cambrabcn.cat o dirigiendo un escrito a la atención de Comité de RGPD, Avda. Diagonal, 452, 08006 Barcelona.</p> <p>Ante Gestión y Promoción Aeroportuaria, SAU, (GPA), a través de la dirección de correo electrónico rgpd@gpa.aero o dirigiendo un escrito a la atención de GPA a la dirección Avda. Diagonal, 452, 08006 Barcelona.</p> <p>Ante el Departamento de Territorio de la Administración de la Generalitat de Catalunya, a través de la dirección de correo electrónico dpd.territori@gencat.cat, telemáticamente mediante el formulario de petición genérica firmado electrónicamente (https://web.gencat.cat/ca/tramits/tramits-temes/Peticio-generica) o dirigiendo un escrito al Servicio de Organización, Avda. de Josep Tarradellas, 2, 6.ª planta, 08029, Barcelona.</p> <p>Ante Aeropuertos Públicos de Cataluña, SLU, a través de la dirección de correo electrónico info@aeroports.cat, a través del portal de servicios telemáticos en la web de Aeropuertos de Cataluña (www.aeroports.gencat.cat) o dirigiendo un escrito al Departamento de Administración, Avda. del Litoral, 36-40, 2.ª planta.</p> <p>Decimoquinto Anticorrupción</p> <p>En la ejecución de las obligaciones establecidas en el presente Convenio, las partes, sus directivos, representantes, empleados y cualesquiera otros terceros</p>
---	---



<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p>
	<p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	<p>Pàgina 23 de 30</p>



<p>contractats o subcontractats per les parts, han de complir amb la legislació i normativa de qualsevol jurisdicció que els resulti aplicable a l'efecte del present Conveni, de manera que en cap moment poden participar ni col·laborar en la comissió de cap conducta sancionable en la legislació d'aplicació, tant en l'àmbit nacional com internacional.</p>	<p>contratados o subcontractados por las partes, deben cumplir con la legislación y normativa de cualquier jurisdicción que les resulte aplicable a efectos del presente Convenio, de manera que en ningún momento pueden participar ni colaborar en la comisión de ninguna conducta sancionable en la legislación de aplicación, tanto en el ámbito nacional como internacional.</p>
<p>En particular, les parts garanteixen que no rebran ni oferiran, ja sigui directament o indirectament, cap benefici o avantatge no justificats de qualsevol naturalesa o indeguts, ni obsequi o retribució de qualsevol classe a una autoritat o funcionari públic o a un tercer de l'àmbit privat que estigui relacionat amb qualsevol oportunitat de negoci objecte del present Conveni, i en cas que alguna de les parts rebí qualsevol sol·licitud de lliurament indegut el posarà immediatament en coneixement de les altres parts.</p>	<p>En particular, las partes garantizan que no recibirán ni ofrecerán, ya sea directa o indirectamente, ningún beneficio o ventaja no justificados de cualquier naturaleza o indebidos, ni obsequio o retribución de cualquier clase a una autoridad o funcionario público o a un tercero del ámbito privado que esté relacionado con cualquier oportunidad de negocio objeto del presente Convenio, y en caso de que alguna de las partes reciba cualquier solicitud de entrega indebida lo pondrá inmediatamente en conocimiento de las otras partes.</p>
<p>La realització, per qualsevol de les parts i/o per qualsevol de les persones físiques integrants o dependents de cadascuna d'elles, de qualsevol conducta que pogués ser qualificada com a indeguda o il·lícita i donar lloc a declaració de responsabilitat penal, podrà constituir un incumpliment contractual i, per tant, constituir una causa de resolució del present Conveni i donar lloc a la indemnització que pogués resultar procedent en concepte de danys i perjudicis.</p>	<p>La realización, por cualquiera de las partes y/o por cualquiera de las personas físicas integrantes o dependientes de cada una de ellas, de cualquier conducta que pudiera ser calificada como indebida o ilícita y dar lugar a declaración de responsabilidad penal, podrá constituir un incumplimiento contractual y, por lo tanto, constituir una causa de resolución del presente Convenio y dar lugar a la indemnización que pudiera resultar procedente en concepto de daños y perjuicios.</p>



<p>Doc original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023, 07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> <p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 24 de 30</p>
--	--	---



<p>Setzè Jurisdicció competent</p> <p>El present Conveni té naturalesa jurídicoadministrativa i correspon a l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu el coneixement de les qüestions litigioses que puguin sorgir en la seva interpretació i compliment. En qualsevol cas és la voluntat de les parts resoldre els possibles conflictes mitjançant el consens entre els seus membres.</p> <p>En prova de conformitat amb tot el que s'ha exposat, les parts signen el present document per quadruplicat exemplar.</p> <p>Barcelona, la data de l'última signatura</p>	<p>Decimosexto Jurisdicción competente</p> <p>El presente Convenio tiene naturaleza jurídico-administrativa y corresponde al orden jurisdiccional contencioso administrativo el conocimiento de las cuestiones litigiosas que puedan surgir en su interpretación y cumplimiento. En cualquier caso es la voluntad de las partes resolver los posibles conflictos mediante el consenso entre sus miembros.</p> <p>En prueba de conformidad con todo lo que se ha expuesto, las partes firman el presente documento por cuadruplicado ejemplar.</p> <p>Barcelona, la fecha de la última firma</p>
---	--

Signatures:

Pel/Per Departament de Territori de l'Administració de la Generalitat Catalunya i Aeroports Públics de Catalunya, SLU
Per autorització del Govern de la Generalitat de Catalunya
El secretari de Mobilitat i Infraestructures
Acord de Govern, de 30 de maig de 2023
Per autorització del Consell d'Administració d'Aeroports Públics de Catalunya, SLU
El vicepresident
Acord del Consell d'Administració, de 30 de març de 2023
Marc Sanglas i Alcantarilla

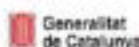
Firmas:

Per/Per l'Ajuntament de Barcelona

Albert Batlle Bastardas

Per/Per

Secretaria delegada



	<p>Doc. original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023,</p> <p>07/06/2023, XAVIER SUNYER 09/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 12/06/2023</p>	<p>Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026</p> <p>Original electrònic / Còpia electrònica autèntica</p> <p>CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ</p>	<p>Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47</p> <p>Pàgina 25 de 30</p>

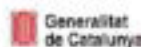


Per/Por la Cambra de Comerç de
Barcelona i GPA

Francesc Xavier Sunyer Déu

Per /Por AENA

Ángel Luis Sanz



	Doc. original signat per: Marc Sanglas Alcantarilla 31/05/2023, ALBERT BATLLE BASTARDAS 07/06/2023,	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 18/08/2026	Data creació còpia: 18/08/2023 09:27:47
	07/06/2023, XAVIER SUNYER 08/06/2023, SANZ SANZ ANGEL LUIS 13/06/2023	Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Pàgina 26 de 30